



EL AMIGO DEL OBRERO

REDACTORES:
Dr. Luis Pedro Lengua; Dr. Miguel Pérez
Secretario de Redacción: Juan N. Quagliotti
Dirigéntes: Dávila y 146

CORRESPONDENTES:
En Roma: Maestro G. Vassalli
En París: Francisco Guillén
En Bruselas: Max Turmann
En Madrid: José M. Garzón

Órgano de los Círculos Católicos de Obreros del Uruguay
APARECE LOS MIÉRCOLES Y SÁBADOS

ADMINISTRACIÓN: Daymán 120—Administrador: LUIS PASTOR
Teléfono: LA COOPERATIVA núm. 639
Suscripción en la Capital (por mes) \$ 0,20 | En campaña (semeante adelantado) \$ 1,20
No se paga ningún recibo que no lleve el sello de la Administración.

Indicador cristiano

Miércoles 16—Síos. Rufino, Marcos y Valentín, mrs. y Edmund. Jueves 17—Síos. Asiscio y Victoria, her. mr., Gregorio Taumaturgo y Alfonso, mr. Viernes 18—Síos. Román, mr., Maximiliano, obispo y Odón, abad. Sábado 19—Síos. Ponciano, p. y m. y Fausto, mr. & Isabel, reina de Ilungría.

El Amigo del Obrero

MONTEVIDEO 16 DE NOVIEMBRE DE 1910

Anhelo de paz

Reina en todos los espíritus una honda ansiedad.

Fluctúa la conciencia pública entre la esperanza de ver llenada la inspiración unánime de una paz sincera y perdurable, y la angustia que produce el hecho de que, hallándose a punto de realizarla la paz, en el campo de batalla aún se libren acciones sangrientas y sigan cayendo heridos y muertos en lucha de hermanos.

Las noticias oficiales aseguran que la pacificación está, de hecho, realizada; pero aún queda en los espíritus pesimistas una dolorosa duda.

Sin embargo, todos aspiran a ver encarnada en tangible realidad esa aspiración del pueblo laborioso que sólo busca en la paz el sereno ambiente en que desenvolver sus iniciativas; todos anhelan concurrir en constante armonía a la obra común del engrandecimiento nacional.

Quiera Dios que la confirmación de las novedades de paz que a último momento cunden por la ciudad, verá galor el ardiente quanto sagrado deseo del pueblo uruguayo!

La pacificación del país

Resultado de la misión de paz que se impusieron los doctores Quintela, Lamas e Irureta Goyena

El domingo se tuvieron noticias de los pacificadores de quienes nadie sabía hacían ya trece días. Después que dejaron a Nico Pérez en busca del ejército revolucionario, los misioneros de paz anduvieron leguas y leguas hasta dar con ellos en el departamento de Rivera. Conferenciaron con los jefes, y después de mucho razonar recibieron plenos poderes para pactar el sometimiento.

He aquí los

Primeros telegramas

Rivera, Noviembre 13 de 1910 (11.50 a.m.)

A Presidente de la República.—Montevideo.

Hace cinco minutos llegamos a Rivera y dentro de pocas horas creemos hacerlo comunicaciones urgentes.—Manuel Quintela.

Rivera, Noviembre 13 de 1910 (12 y 20 p.m.)

A Presidente de la República.

Puedo asegurar a V. E. que la paz es un hecho. De acuerdo con la última conversación que tuvo con V. E. siempre que se acuerda una suspensión de hostilidades durante ocho días con el objeto de que la celebración de la paz sea comunicada a los jefes de las fuerzas revolucionarias no incorporadas al grueso del ejército. Conociendo el modo de pensar de V. E. y sin asumir en manera alguna el carácter de representante del gobierno, me he comprometido a obtener de V. E.: 1.º que los revolucionarios todos puedan volver a sus hogares, sin que se les enjuicie. 2.º que no se haga efectiva la Ley de Interdiciones. 3.º Que los empleados civiles y militares que hubieren tomado participación en el movimiento, no sean privados por esa circunstancia de sus cargos en el ejército ó en la administración. Relativamente a la forma de entregar las armas conversé con V. E. A mi llegada a Montevideo. A la espera de su respuesta, que será comunicada inmediatamente, saluda a V. E. con la mayor consideración.—Manuel Quintela.

Conferencia telegráfica

Después de aquellos telegramas, se estableció una conferencia telegráfica que duró de las 6 p. m. a las 11 p. m. de esa misma día domingo.

He aquí la versión que se hizo pública oficialmente:

Señor Presidente—Recibí su telegrama y en contestación lo expreso lo siguiente: Vd. recordará bien las manifestaciones que me hizo al salir a iniciar el acuerdo de la gestión, de manera que no puedo abrigar dudas sobre la corrección con que ha procedido aún que del contexto de su telegrama parece desprenderse que se exige una condición previa, que en vez de causa, debe ser efecto, pues Vd. comprendió que en la forma en que se han producido los hechos no es al agredido a quien corresponde suspender la acción sino al agresor. Una vez depuestes las armas, Vd. me conoce lo bastante para saber que procederé con la altura que la dignidad de mi cargo me impone y con la sinceridad que mis sentimientos me dicen.

Doctor Quintela—La suspensión de hostilidades se considera necesaria a fin de evitar que los jefes alejados del grueso del ejército puedan agradir por la ignorancia en que se encuentran de la terminación de la guerra y no hay inconveniente en que ella sea decretada como una consecuencia de la paz realizada, y para completar los detalles del desarme.

Señor Presidente—Inmediatamente que se me haga saber que el principal grupo revolucionario ha depuesto las armas, comunicaré a todos los comandantes militares y jefes de divisiones que suspendan las hostilidades, y a la vez lo pondré en conocimiento de vecinos para que lo hagan saber a las partidas revolucionarias para que procedan de acuerdo con lo resuelto por sus jefes.

Doctor Quintela—Entiendo que las armas deben depor ante una autoridad militar determinada y que ésto no es posible hacerlo si previamente no se han suspendido las hostilidades. El efectivo revolucionario ha resuelto depoer las armas haciendo entrega de ellas ante la autoridad y en la forma que con V. E. arreglamos, pero con la necesaria y previa medida de evitar hechos de armas.

Señor Presidente—Desiero que Escobar para que reciba las armas que entregue a los revolucionarios lo comunice a todos los jefes de fuerza para evitar hechos de armas. Los revolucionarios no se moverán de sus respectivos campamentos. Los demás grupos dependerán las armas ante la fuerza legal más próxima.

Doctor Quintela—Régulo se dirá expresarme desde qué momento puedo asegurar a los revolucionarios que no serán atacados, fijando la fecha para la entrega de armas.

Advirtiéndole que por la distancia a que se encuentran los ejércitos y la designación del núcleo revolucionario principal, que abarca una extensión superficial de sesenta a setenta kilómetros, serán necesario varios días para efectuar esa operación.

Señor Presidente—Así que reciba de usted la declaratoria, teniéndole en cuenta que los revolucionarios depoerán las armas, impartiré las órdenes para que ellos no sean atacados, y la suspensión de operaciones se producirá en el tiempo necesario para que llegue el aviso a los jefes militares. Se indicará al general Escobar que el día miércoles los revolucionarios entregaran las armas en el paraje que usted me fija. Doy por sentado que la declaratoria de usted sobre deposición de las armas, trae aparejada la aceptación de los declaratorias que hice en mi primera contestación, inspiradas en sentimientos y convicciones de sincero patriotismo.

Doctor Quintela—De acuerdo con lo expresado en el telegrama anterior, menos en lo que se refiere a la fecha para la entrega de las armas al general Escobar que no la considero ni quisiera suficiente para hacer llegar un aviso, con toda seguridad, al ejército revolucionario. Régulo se dirá acordar un término mayor y esperar mi regreso a Montevideo que es efectuado mañana mismo, a primera hora, para arreglar los detalles en la seguridad de que toda la transmisión se hace legalmente.

Señor Presidente—Considero necesario abreviar plazo para evitar se produzcan hechos de armas. Creo que bastará fijar el jueves. En cuanto al detalle de entrega de armas convenirán dejarlos en absoluto al criterio del general Escobar y de los jefes revolucionarios que efectuarán dicha entrega, no siendo conveniente el aplazamiento hasta llegada de usted, aplazamiento que originaría posibles complicaciones. Debo suponer que ustedes están plenamente facultados por los jefes principales de la revolución para ultimar la gestión espontáneamente iniciada por usted y sus amigos, en la que bien de la patria, les auguro el mejor éxito.

Doctor Quintela—Los hechos de armas a que se refiere V. E. no se producirán, si como se sirvió manifestarme en uno de sus telegramas, imparte las órdenes necesarias para que las fuerzas revolucionarias no sean atacadas. El ejército revolucionario está muy loco, tiene copamiento y los arroyos, presumo se hallan crecidos en el departamento de Rivera. En estas condiciones y teniendo en cuenta que las divisiones del ejército revolucionario

rio marchan a grandes distancias unas de otras, lo que obstaculiza naturalmente las comunicaciones entre ellas, no puedo dar seguridad a V. E. ni asumir la responsabilidad de que cuando el ejército que manda el general Escobar se acerque al revolucionario, se hallo todo dispuesto para que aquél no sea tomado como enemigo. Me parece acertado que los detalles de la entrega de armas se verifiquen de acuerdo con lo expresado en el telegrama de V. E. Estoy facultado por los jefes para ultimar las gestiones de paz que he iniciado espontáneamente obteniendo para ello la inestimable colaboración de los doctores Lamas e Irureta Goyena. En nombre de la patria que tan fervidamente invoca, régulo se dirá extender el plazo hasta el domingo, por menos, en la seguridad de que todo quedará bien arreglado.

Señor Presidente—Accedo a su pedido quedando fijado el próximo domingo 20 del corriente para ultimación del desarme. Envíe inmediatamente chasque al general Escobar y haga usted lo mismo a los jefes revolucionarios. Un cordial abrazo a usted y sus compañeros.

Doctor Quintela—Terminado todo, felicitamos a V. E. por una solución con que podemos ahorrar al país largos meses de lucha e irreparables desgracias, poniendo de relieve una vez más su amor a la concordia nacional. Ratiñimos afectuoso saludo.

La llegada de los misioneros

Llegaron a esta capital en tren express a la una de la mañana de ayer martes y se retiraron a sus domicilios, dirigiendo a *El Siglo* la siguiente carta:

Al llegar a la Estación 110 Negro

nos hemos enterado de una circular dirigida a los Comandantes Militares, por el señor Presidente de la República, que dice más o menos así:

«En una conferencia que celebro ayer el Presidente de la República con los doctores Quintela, Lamas e Irureta Goyena, éstos, a nombre de los jefes revolucionarios, se comprometieron a que éstos entregarán las armas, hombres y fusiles a las autoridades militares más inmediatas, dejando a la elevación de propósitos del Presidente, la actitud que se observará respecto a los revolucionarios.»

Un dífido de lealtad nos obliga a manifestar que es equivocado decir que los jefes revolucionarios hayan resuelto depoer las armas incondicionalmente, como en el referido documento se expresa.

Los hechos han ocurrido así: El doctor Quintela, y con él los acompañantes que suscriben, se obligaron con los jefes revolucionarios a obtener del señor Presidente, si consentían en viscer sus fuerzas, las siguientes medidas:

1.º Quedarán todos los revolucionarios en armas retirarse a sus hogares sin correr el riesgo de ser enjuiciados. 2.º Que no se hará efectiva la ley de interdiciones. 3.º Que serán respetadas tanto en sus cargos civiles, como militares, los nacionalistas en armas que hubieren prestado su concurso a la revolución.

Esta obligación se contrajo por los que suscriben después de saber de la circular del doctor Quintela, que el señor Presidente de la República, en observación a la tranquilidad del país, estaba dispuesto a acordar esas concesiones, si bien exigía que no se invocara por los gestores de la paz el carácter de representantes o delegados del gobierno.

Así las cosas, obtenida de los revolucionarios, no sin grandes esfuerzos, la promesa de depoer las armas, el primer paso del doctor Quintela al llegar a Rivera fué dirigirlo al señor Presidente un telegrama, manifestándole que mediante la obligación contraída por él a nombre personal, de obtener del gobierno las medidas anteriormente mencionadas, los revolucionarios depoerían las armas siempre que se acordara además una suspensión de hostilidades previa por el término de ocho días.

Este telegrama fué contestado por el señor Presidente en el que se dice lo siguiente:

(Se transcribe aquí el 2.º de los telegramas que publicamos más arriba.)

Como resulta de su contexto en el se menciona un cambio de ideas del doctor Quintela con el señor Presidente relacionado con las condiciones de paz que lo autorizaba en nombre propio y sin invocar una representación oficial que jamás invocó a ofrecer la concesión de la amnistía y las demás garantías de tranquilidad y de sostén que se acordaron además una suspensión de hostilidades previa por el término de ocho días.

Este telegrama fué contestado por el señor Presidente en el que se dice lo siguiente:

(Aquí se transcribe el primer telegrama de la conferencia.)

En esta comunicación el señor Presidente no desautoriza la referencia hecha por el doctor Quintela, contestando relativamente a las garantías ofrecidas por éste, en términos que quedan el cambio de ideas, que tuvo lugar previamente a la iniciación de las gestiones pacificadoras, los firmán-

tes debieron creer que importaba una respuesta favorable.

Entendiendo así, después de otros detalles de menor importancia, contestaron a los jefes revolucionarios que el compromiso contraído por ellos de acuerdo con las instrucciones ya mencionadas sería respetado por el señor Presidente de la República.

De todo esto se desprende a nuestro juicio que si bien el señor Presidente no autorizó al doctor Quintela para hacer ofrecimientos en su nombre como negociaciones de paz, ratificó estos ofrecimientos después de hechos.

Es por consiguiente erróneo afirmar que los jefes revolucionarios han resuelto depoer las armas incondicionalmente y que así lo hayamos hecho saber a los firmantes al gobierno.

Saludan atentamente al señor director. —Manuel Quintela, —Alfonso Lamas, —J. Irureta Goyena.

Última hora

Las noticias que han dado a conocer a última hora aseguran que la paz es un hecho y que los jefes revolucionarios y los del gobierno confechan sobre el campo de batalla, habiendo empezado a regir el armisticio.

Vamos, Mudo; ya puedes hablar, sin temor a que te metan en chirona, ó sin que te obliguen a comer tumba en el Hotel del Gallo.

—¿Cómo es eso, si ayer no más colgaron la galleta a La Tribuna Popular?

—Pero ¿no sabes tú que la paz es un hechizo y que a la revolución ya se la llevó la trampa?

—Sí, sí? Pues me alegró.

—Y de esta lucha, creo se acabaron las revoluciones para siempre.

—Dios te haga oya—te diré como el vaso aquél del Cerro. Era un tiempo de airoso sequía. Resolvígo hacer una rogativa implorando a Dios envíata la bendita lluvia sobre los sedientos campos de la República. Mi buen vaso, iba casi pegadito al Cura que entonaba los rezos litúrgicos, y en su dulzor de diez de diciembre, diré como el vaso aquél del Cerro. Era un tiempo de airoso sequía. Resolvígo hacer una rogativa implorando a Dios envíata la bendita lluvia sobre los sedientos campos de la República. Mi buen vaso, iba casi pegadito al Cura que entonaba los rezos litúrgicos, y en su dulzor de diez de diciembre, diré como el vaso aquél del Cerro. Era un tiempo de airoso sequía. Resolvígo hacer una rogativa implorando a Dios envíata la bendita lluvia sobre los sedientos campos de la República. Mi buen vaso, iba casi pegadito al Cura que entonaba los rezos litúrgicos, y en su dulzor de diez de diciembre, diré como el vaso aquél del Cerro. Era un tiempo de airoso sequía. Resolvígo hacer una rogativa implorando a Dios envíata la bendita lluvia sobre los sedientos campos de la República. Mi buen vaso, iba casi pegadito al Cura que entonaba los rezos litúrgicos, y en su dulzor de diez de diciembre, diré como el vaso aquél del Cerro. Era un tiempo de airoso sequía. Resolvígo hacer una rogativa implorando a Dios envíata la bendita lluvia sobre los sedientos campos de la República. Mi buen vaso, iba casi pegadito al Cura que entonaba los rezos litúrgicos, y en su dulzor de diez de diciembre, diré como el vaso aquél del Cerro. Era un tiempo de airoso sequía. Resolvígo hacer una rogativa implorando a Dios envíata la bendita lluvia sobre los sedientos campos de la República. Mi buen vaso, iba casi pegadito al Cura que entonaba los rezos litúrgicos, y en su dulzor de diez de diciembre, diré como el vaso aquél del Cerro. Era un tiempo de airoso sequía. Resolvígo hacer una rogativa implorando a Dios envíata la bendita lluvia sobre los sedientos campos de la República. Mi buen vaso, iba casi pegadito al Cura que entonaba los rezos litúrgicos, y en su dulzor de diez de diciembre, diré como el vaso aquél del Cerro. Era un tiempo de airoso sequía. Resolvígo hacer una rogativa implorando a Dios envíata la bendita lluvia sobre los sedientos campos de la República. Mi buen vaso, iba casi pegadito al Cura que entonaba los rezos litúrgicos, y en su dulzor de diez de diciembre, diré como el vaso aquél del Cerro. Era un tiempo de airoso sequía. Resolvígo hacer una rogativa implorando a Dios envíata la bendita lluvia sobre los sedientos campos de la República. Mi buen vaso, iba casi pegadito al Cura que entonaba los rezos litúrgicos, y en su dulzor de diez de diciembre, diré como el vaso aquél del Cerro. Era un tiempo de airoso sequía. Resolvígo hacer una rogativa implorando a Dios envíata la bendita lluvia sobre los sedientos campos de la República. Mi buen vaso, iba casi pegadito al Cura que entonaba los rezos litúrgicos, y en su dulzor de diez de diciembre, diré como el vaso aquél del Cerro. Era un tiempo de airoso sequía. Resolvígo hacer una rogativa implorando a Dios envíata la bendita lluvia sobre los sedientos campos de la República. Mi buen vaso, iba casi pegadito al Cura que entonaba los rezos litúrgicos, y en su dulzor de diez de diciembre, diré como el vaso aquél del Cerro. Era un tiempo de airoso sequía. Resolvígo hacer una rogativa implorando a Dios env

Siendo cada cantón suizo libro de los clásicos como lo plantea sobre la cuestión del aprendizaje, se comprende que las leyes sobre esta materia son muy diversas. Sin embargo existen puntos que encontramos en casi todo: tal es el caso, por ejemplo, de la *"ley de aprendizaje"*, según la cual han admitido hoy día todos los cantones y cuya principio es sacado de las antiguas ideas corporativas.

Dichos estados encuenan en un principio paramente voluntarios en Suiza, libran sin duda institutos por la iniciativa privada; efectivamente, tuvo una ociedad, la *"Unión suiza de artes y oficios"* la que había organizado en el cantón de Zug una prueba similar. Libraron sin embargo un certificado juzgado falso, la mayoría de los cantones no decidieron a dictar la *"ley de aprendizaje"*, aunque han admitido hoy día todos los cantones y cuyo principio es sacado de las antiguas ideas corporativas.

Los estados encuenan en un principio paramente voluntarios en Suiza, libran sin duda institutos por la iniciativa privada; efectivamente, tuvo una ociedad, la *"Unión suiza de artes y oficios"* la que había organizado en el cantón de Zug una prueba similar. Libraron sin embargo un certificado juzgado falso, la mayoría de los cantones no decidieron a dictar la *"ley de aprendizaje"*, aunque han admitido hoy día todos los cantones y cuyo principio es sacado de las antiguas ideas corporativas.

Creo que hay interés en examinar como entendieron las cosas: sin duda alguna, hay variantes según las regiones; sin embargo, las grandes ilusiones de la organización no difieren mucho. Veremos luego los resultados obtenidos y sacaremos de ellos una conclusión general.

**

El examen tiene por objeto comprobar si el aprendiz posee los conocimientos y la destreza necesarias para ejercer su profesión y, de conseguirla, si el patrón a ese respecto llevó sus deseos a la práctica con el joven confiado a su confianza.

Siguiendo el interés que el aprendiz posee sobre el examen: el aprendiz debe inscribirse, pero, si no lo hace, se considera que es un desobediente de su trabajo. Sin embargo, los jóvenes que no se presentan por causa de servicio militar, de enfermar, o de ausencia prolongada necesitan ser informados y, en especial, de los exámenes en el turno siguiente.

Si se ha hecho lista (por profesionales) de los aprendices a examinar, la autoridad superior constituye una comisión, encargada de exámenes de acuerdo con las normas establecidas sobre el examen de las pruebas. En ciertos cantones, se instituyen variaciones, correspondiendo ca la una a un distrito. Por lo general, los miembros de estas comisiones son designados para las ramas industriales, por el Comité cantonal de la Unión Suiza de artes y oficios; para los exámenes de oficios de comercio, por la comisión central de exámenes de la Sociedad Suiza de Comerciantes. Sucedían que otras asociaciones profesionales desempeñan este modo de proceder en su caso, los cuales se designan para los oficios que no están sujetos a la legislación de los oficios. Nunca encuecen bastante espacio y tolerante comprensión de los intereses y de las aspiraciones de los diversos grupos sociales; hace mucha honor a la democracia suiza.

Qualesquier que sea la composición del jurado y su modo de nombramiento, esta obra bajo el control de la autoridad superior cantonal que obliga, por otra parte, a todo hombre de oficio a participar en la comisión encargada de elegir a los candidatos. En ciertos cantones, se instituyen variaciones, correspondiendo ca la una a un distrito. Por lo general, los miembros de estas comisiones son designados para las ramas industriales, por el Comité cantonal de la Unión Suiza de artes y oficios; para los exámenes de oficios de comercio, por la comisión central de exámenes de la Sociedad Suiza de Comerciantes. Sucedían que otras asociaciones profesionales desempeñan este modo de proceder en su caso, los cuales se designan para los oficios que no están sujetos a la legislación de los oficios. Nunca encuecen bastante espacio y tolerante comprensión de los intereses y de las aspiraciones de los diversos grupos sociales; hace mucha honor a la democracia suiza.

Qualesquier que sea la composición del jurado y su modo de nombramiento, esta obra bajo el control de la autoridad superior cantonal que obliga, por otra parte, a todo hombre de oficio a participar en la comisión encargada de elegir a los candidatos. En ciertos cantones, se instituyen variaciones, correspondiendo ca la una a un distrito. Por lo general, los miembros de estas comisiones son designados para las ramas industriales, por el Comité cantonal de la Unión Suiza de artes y oficios; para los exámenes de oficios de comercio, por la comisión central de exámenes de la Sociedad Suiza de Comerciantes. Sucedían que otras asociaciones profesionales desempeñan este modo de proceder en su caso, los cuales se designan para los oficios que no están sujetos a la legislación de los oficios. Nunca encuecen bastante espacio y tolerante comprensión de los intereses y de las aspiraciones de los diversos grupos sociales; hace mucha honor a la democracia suiza.

Los aprendices no tienen nada que abonar por el examen. Si vienen del exterior, todavía se les devolverá el importe de su pasaje de ferrocarril, y recibirán gratuitamente el alquiler y la mantención. Hasta aquí unos candidatos que, por cierto, no tendrán motivo de quejarse.

Los exámenes se rinden en presencia por el menor de dos peritos, elegidos en la profesión a la que pertenece el candidato.

Comprenden:

1. Una prueba en un taller, constando en un trabajo ejecutado por los peritos y juzgados bajo vista, para que puedan apreciar la destreza del candidato. Es cierto, ciertos, sin embargo, el examen comprende la *"prueba de prueba"*, trabajo presentado por el aprendiz y juzgado por él en el taller de su patrón. En estas condiciones, el trabajo no puede tener más que una importancia relativa, siendo difícil saber si es obra única y excelente del aprendiz.

2. Un examen oral, abarcando los conocimientos profesionales. La hora media de los materiales, su uso, su precio, etc.

3. Un examen sobre los conocimientos escolares necesarios al ejercicio de su profesión, en particular sobre el idioma. En varios cantones, este examen comprende rama bastante numerosa.

Así, en Friburgo, comprende las matemáticas: lengua materna, lectura y redacción, aritmética, cálculo elemental, cálculo escrito con problemas, contabilidad profesional, etc.

4. Un examen sobre los conocimientos escolares necesarios al ejercicio de su profesión, en particular sobre el idioma. Dicha ley constituye un progreso muy feliz; sería de desear que fuese adoptada en todos los países civilizados.

Los demócratas han triunfado en diversos estados y, lo que es más importante y excepcional, han obtenido el triunfo para su candidato de gobernador en el Estado de Nueva York por una diferencia de más de 100 mil votos.

La victoria de los demócratas de Estados Unidos dejó un amplio campo

para el desarrollo de las fuerzas demócratas en el resto de los estados.

Los demócratas han triunfado en diversos estados y, lo que es más importante y excepcional, han obtenido el triunfo para su candidato de gobernador en el Estado de Nueva York por una diferencia de más de 100 mil votos.

La victoria de los demócratas de Estados Unidos dejó un amplio campo

para el desarrollo de las fuerzas demócratas en el resto de los estados.

Los demócratas han triunfado en diversos estados y, lo que es más importante y excepcional, han obtenido el triunfo para su candidato de gobernador en el Estado de Nueva York por una diferencia de más de 100 mil votos.

La victoria de los demócratas de Estados Unidos dejó un amplio campo

para el desarrollo de las fuerzas demócratas en el resto de los estados.

Los demócratas han triunfado en diversos estados y, lo que es más importante y excepcional, han obtenido el triunfo para su candidato de gobernador en el Estado de Nueva York por una diferencia de más de 100 mil votos.

La victoria de los demócratas de Estados Unidos dejó un amplio campo

para el desarrollo de las fuerzas demócratas en el resto de los estados.

Los demócratas han triunfado en diversos estados y, lo que es más importante y excepcional, han obtenido el triunfo para su candidato de gobernador en el Estado de Nueva York por una diferencia de más de 100 mil votos.

La victoria de los demócratas de Estados Unidos dejó un amplio campo

para el desarrollo de las fuerzas demócratas en el resto de los estados.

Los demócratas han triunfado en diversos estados y, lo que es más importante y excepcional, han obtenido el triunfo para su candidato de gobernador en el Estado de Nueva York por una diferencia de más de 100 mil votos.

La victoria de los demócratas de Estados Unidos dejó un amplio campo

para el desarrollo de las fuerzas demócratas en el resto de los estados.

Los demócratas han triunfado en diversos estados y, lo que es más importante y excepcional, han obtenido el triunfo para su candidato de gobernador en el Estado de Nueva York por una diferencia de más de 100 mil votos.

La victoria de los demócratas de Estados Unidos dejó un amplio campo

para el desarrollo de las fuerzas demócratas en el resto de los estados.

Los demócratas han triunfado en diversos estados y, lo que es más importante y excepcional, han obtenido el triunfo para su candidato de gobernador en el Estado de Nueva York por una diferencia de más de 100 mil votos.

La victoria de los demócratas de Estados Unidos dejó un amplio campo

para el desarrollo de las fuerzas demócratas en el resto de los estados.

Los demócratas han triunfado en diversos estados y, lo que es más importante y excepcional, han obtenido el triunfo para su candidato de gobernador en el Estado de Nueva York por una diferencia de más de 100 mil votos.

La victoria de los demócratas de Estados Unidos dejó un amplio campo

para el desarrollo de las fuerzas demócratas en el resto de los estados.

Los demócratas han triunfado en diversos estados y, lo que es más importante y excepcional, han obtenido el triunfo para su candidato de gobernador en el Estado de Nueva York por una diferencia de más de 100 mil votos.

La victoria de los demócratas de Estados Unidos dejó un amplio campo

para el desarrollo de las fuerzas demócratas en el resto de los estados.

Los demócratas han triunfado en diversos estados y, lo que es más importante y excepcional, han obtenido el triunfo para su candidato de gobernador en el Estado de Nueva York por una diferencia de más de 100 mil votos.

La victoria de los demócratas de Estados Unidos dejó un amplio campo

para el desarrollo de las fuerzas demócratas en el resto de los estados.

Los demócratas han triunfado en diversos estados y, lo que es más importante y excepcional, han obtenido el triunfo para su candidato de gobernador en el Estado de Nueva York por una diferencia de más de 100 mil votos.

La victoria de los demócratas de Estados Unidos dejó un amplio campo

para el desarrollo de las fuerzas demócratas en el resto de los estados.

Los demócratas han triunfado en diversos estados y, lo que es más importante y excepcional, han obtenido el triunfo para su candidato de gobernador en el Estado de Nueva York por una diferencia de más de 100 mil votos.

La victoria de los demócratas de Estados Unidos dejó un amplio campo

para el desarrollo de las fuerzas demócratas en el resto de los estados.

Los demócratas han triunfado en diversos estados y, lo que es más importante y excepcional, han obtenido el triunfo para su candidato de gobernador en el Estado de Nueva York por una diferencia de más de 100 mil votos.

La victoria de los demócratas de Estados Unidos dejó un amplio campo

para el desarrollo de las fuerzas demócratas en el resto de los estados.

Los demócratas han triunfado en diversos estados y, lo que es más importante y excepcional, han obtenido el triunfo para su candidato de gobernador en el Estado de Nueva York por una diferencia de más de 100 mil votos.

La victoria de los demócratas de Estados Unidos dejó un amplio campo

para el desarrollo de las fuerzas demócratas en el resto de los estados.

Los demócratas han triunfado en diversos estados y, lo que es más importante y excepcional, han obtenido el triunfo para su candidato de gobernador en el Estado de Nueva York por una diferencia de más de 100 mil votos.

La victoria de los demócratas de Estados Unidos dejó un amplio campo

para el desarrollo de las fuerzas demócratas en el resto de los estados.

Los demócratas han triunfado en diversos estados y, lo que es más importante y excepcional, han obtenido el triunfo para su candidato de gobernador en el Estado de Nueva York por una diferencia de más de 100 mil votos.

La victoria de los demócratas de Estados Unidos dejó un amplio campo

para el desarrollo de las fuerzas demócratas en el resto de los estados.

Los demócratas han triunfado en diversos estados y, lo que es más importante y excepcional, han obtenido el triunfo para su candidato de gobernador en el Estado de Nueva York por una diferencia de más de 100 mil votos.

La victoria de los demócratas de Estados Unidos dejó un amplio campo

para el desarrollo de las fuerzas demócratas en el resto de los estados.

Los demócratas han triunfado en diversos estados y, lo que es más importante y excepcional, han obtenido el triunfo para su candidato de gobernador en el Estado de Nueva York por una diferencia de más de 100 mil votos.

La victoria de los demócratas de Estados Unidos dejó un amplio campo

para el desarrollo de las fuerzas demócratas en el resto de los estados.

Los demócratas han triunfado en diversos estados y, lo que es más importante y excepcional, han obtenido el triunfo para su candidato de gobernador en el Estado de Nueva York por una diferencia de más de 100 mil votos.

La victoria de los demócratas de Estados Unidos dejó un amplio campo

para el desarrollo de las fuerzas demócratas en el resto de los estados.

Los demócratas han triunfado en diversos estados y, lo que es más importante y excepcional, han obtenido el triunfo para su candidato de gobernador en el Estado de Nueva York por una diferencia de más de 100 mil votos.

La victoria de los demócratas de Estados Unidos dejó un amplio campo

para el desarrollo de las fuerzas demócratas en el resto de los estados.

Los demócratas han triunfado en diversos estados y, lo que es más importante y excepcional, han obtenido el triunfo para su candidato de gobernador en el Estado de Nueva York por una diferencia de más de 100 mil votos.

La victoria de los demócratas de Estados Unidos dejó un amplio campo

para el desarrollo de las fuerzas demócratas en el resto de los estados.

Los demócratas han triunfado en diversos estados y, lo que es más importante y excepcional, han obtenido el triunfo para su candidato de gobernador en el Estado de Nueva York por una diferencia de más de 100 mil votos.

La victoria de los demócratas de Estados Unidos dejó un amplio campo

para el desarrollo de las fuerzas demócratas en el resto de los estados.

Los demócratas han triunfado en diversos estados y, lo que es más importante y excepcional, han obtenido el triunfo para su candidato de gobernador en el Estado de Nueva York por una diferencia de más de 100 mil votos.

La victoria de los demócratas de Estados Unidos dejó un amplio campo

para el desarrollo de las fuerzas demócratas en el resto de los estados.

Los demócratas han triunfado en diversos estados y, lo que es más importante y excepcional, han obtenido el triunfo para su candidato de gobernador en el Estado de Nueva York por una diferencia de más de 100 mil votos.

La victoria de los demócratas de Estados Unidos dejó un amplio campo

para el desarrollo de las fuerzas demócratas en el resto de los estados.

Los demócratas han triunfado en diversos estados y, lo que es más importante y excepcional, han obtenido el triunfo para su candidato de gobernador en el Estado de Nueva York por una diferencia de más de 100 mil votos.

La victoria de los demócratas de Estados Unidos dejó un amplio campo

para el desarrollo de las fuerzas demócratas en el resto de los estados.

Los demócratas han triunfado en diversos estados y, lo que es más importante y excepcional, han obtenido el triunfo para su candidato de gobernador en el Estado de Nueva York por una diferencia de más de 100 mil votos.

La victoria de los demócratas de Estados Unidos dejó un amplio campo

para el desarrollo de las fuerzas demócratas en el resto de los estados.

La Caja Obrera

COOPERATIVA DE AHORRO Y CRÉDITO

Treinta y Tres 111

Es la primera Institución que ha introducido en Sud América el maravilloso sistema de la ALCANCIA DEL HOGAR, el que LA CAJA OBRERA ofrece al público gratuitamente.



PRESTAMOS hipotecarios y personales a largos plazos, canticiones, descuentos, anticipos en cuenta corriente, etc. También se ocupa de la venta de terrenos y cobranzas por cuenta de terceros.

Guillermo Fynn,
Gerente,

PANADERIA DEL PUERTO

A VAPOR
DE RAMON IGLESIAS &
Calle PIEDRAS 88 al 40
(Frente al Mercado del Puerto)

Especialidad en pan de todas clases, de migaña y de tarde; depósito de harina de las mejores marcas de Buenos Aires y del país; así como fideos por mayor y menor, depósito de galleta de campaña y marina. Se recomienda por su especialidad la galletamarina para las familias, recomendada por los doctores para los enfermos por ser sin competencia en su clase.—Se atiende cualquier pedido del ramo con prontitud y amabilidad.

NOTA.—No se admite pan devuelto.

LA POPULAR

Librería, Papelería y Tipografía

MOSCA Hermanos

El más completo surtido en artículos del ramo. Casa especial en librería y estampas religiosas.

18 de Julio. 523
Teléfono: La Uruguaya 768 (Cordón)

Empresa cinematográfica
"LUX"

de Eduardo Nogueira

La más variada y de actualidades, dentro del trust de más de 1.000.000 de metros de películas, comprendido en ellas todas las marcas más famosas del mundo.

Servicio especial de alquiler de vistas, para los Círculos Católicos, Curas párrocos y Sociedades católicas.

Venta de los mejores cinematógrafos y aparatos de proyección fija; pagos, MITAD AL CÓNTADO Y EL RESTO A PLAZOS.

Combinaciones especiales para teatros cañas y societades recreativas de campañas. Pedir prospectos. Chaná 61 altos. Montevideo.

Polleca de "El Amigo del Obrero" 37

El ramo de violetas

por
Miguel Alvarez Chape

gas, distribuidos con parquedad municipal, no permitían distinguir bien las personas de cierta distinción.

Oyóse la esquila de la iglesia parroquial convocando a los feligreses para el santo rosario.

—¿Irá ella? —pensó Luis.

Y luego, como arrastrado por esta idea, abandonó el zaguán y se dirigió a la iglesia.

V

Entró Luis en el templo y sus ojos pretendieron escudriñar las sombras que se difundían por las amplias naves mal iluminadas por las cuatro velas de cera que ardían en el altar mayor. En algunos buitres que se agrupaban alrededor de una misa colocada en el centro de la Iglesia, y cuyas siluetas indecisas se difuminaban en la oscuridad, procuraba conocer el contorno fino y armónico de la persona que él buscaba.

De pronto una voz varonil, bien timbrada y de dulces acentos, rompió el

Solicítense prospectos explicativos, gratis, en sus oficinas de 10 a. m. a 3 p. m. ó por cartas.

Se abona por depósitos á la vista disponibles en cualquier momento en Caja de Ahorros, 5 ojo anual.

Depósitos á plazos, por cualquier cantidad: el 3, 3 1/2, 4, 4 1/2, 5, 6 y 6.60 ojo anual. Este último tipo de interés se paga por bimestres vencidos.

Depósitos á plazos, por cualquier cantidad: el 3, 3 1/2, 4, 4 1/2, 5, 6 y 6.60 ojo anual. Este último tipo de interés se paga por bimestres vencidos.

Camilo Ferulano

Cochería del Carmen

Do Manuel Rodríguez y Ca, calle Vazquez 103 á 114 entre 18 de Julio y Rivera. Se venden pedidos á toda hora del día y de la noche. Carruajes por mes y servicio para casamientos, paseos, etc., etc. Servicio súmbole, desde los más pomposos á los más sencillos. Esta casa hace el servicio del Círculo Católico de Obreros. Elementos de primer orden. Precios modicos. Teléfonos: La Uruguaya 607 y La Cooperativa 1144.

Hotel Español

Plaza Independencia, Sarandí N. 309
MONTEVIDEO

Por su céntrica posición sobre la gran Plaza Independencia, circundada por todos los tranvías, y a cuyo frente tiene una expléndida Te RRAZA, que domina también la Avenida 18 de Julio, se recomienda este establecimiento a las familias y pasajeros que viajan constantemente a esta ciudad.

TRATO EXAGERADO A PRECIOS REDUCIDOS

JUAN ERASUM y Gia.

Relojería y Joyería
de la AGUADA

Camilo Ferulano

Surtido general de alhajas de oro y plata, relojes de todas clases, de última moda, a precios sin competencia—Casa especial en cualquier trabajo nuevo ó composturas de alhajas y relojes, lo mismo que en dorar, platear y nickelar.

Se compra chafalona de oro y plata

CALLE AGRACIADA 238

entre Pocitos y Nicaragua
al costado de la Iglesia de la Aguada
MONTEVIDEO

Sastrería y Ropería
de Nicolás Zappi y Cia.

Participó á mi clientela y al público en general que hemos recibido un completo surtido de casimires ingleses y franceses, para la estación de verano.

Confacción especial de toda clase de ropa para escudería.

Precios nunca vistos!!

Se hacen trajes de saco de \$ 8, 10, 12
14, 16, 18, 20 y 22.

468—Avenida 18 de Julio—468

Nota—La casa cuenta con un cortador de pizca orden.

BRONQUITOS

TOS TOS

BRONQUITOS

ONDULACION MARCEL

Modelos especiales de postizos—Tinturas especiales para el cabello L'Odalisque y L'Higiénique.

Teléfono La Uruguaya 1321

No más humedad en las paredes

Por medio del asfalto cemento hidráulico, se ejecutan toda clase de trabajos de albañilería y reparaciones de casas en general.

Se garantizan los trabajos en los que se emplean materiales extranjeros.

Juan A. Baroffio Durazno 194

Teléfono La Uruguaya, 775 (Cordón)

que les dignifican y les elevan muy por encima de la brutalidad de los animales

Y os aseguro que nuestro héroe no caminaba de buena gana. El, el despreocupado, el progresivo, el anticlerical lector asiduo de la prensa sectaria, acompañando farol en mano, á Su Divina Majestad... ¡Inconcebible!... ¿Qué diría cualquiera de sus amigos del Casino ó de sus compañeros de francachela, si —lo que no permitiera Dios— se lo tropezaba en el camino? ¡No iban á ser risas, ni palabritas mal intencionadas, ni frases satíricas las que habrían de llover sobre el elegante joven...

No era, sin embargo, ocasión de volver atrás. Iria ésta vez, pero haciendo el propósito de no reincidir.

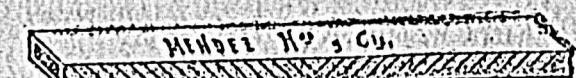
Con estos pensamientos y malos propósitos salió Luis de la Iglesia acompañando al Santo Viático, y su espantoso rostro limitado cuando vió que el sacerdote, que iba delante, hacía sonar la campanilla, tomaba callo arriba, en dirección á la casa de Luisa.

De rojo se puso livido el semblante del mancebo, y si no soltó en medio de la calle el farol y salió corriendo, fué á cuesta de su supremo esfuerzo de voluntad.

¡No le faltaba ya más sino que Luisa asomara al hierro para saludar al Señor que pasaba... ¡Dábanlo andores sólo de pensarlos! Inclinaba la cabeza para ocultar el rostro, pero el reflejo de los faroles lo iluminaba.

“HERCULES”

Fábrica Nacional de Tirantes y Vigas huecas
DE
CEMENTO ARMADO. Sistema “SIEGWART”



Material de construcción, incombustible, aislador del fuego, preservativo contra la humedad y opositor al desarrollo de gérmenes de toda clase de insectos.

ECONOMIA DE DINERO Y TIEMPO

Sistema universalmente empleado en Suiza, Alemania, Italia, Austria, Francia, Bélgica, Holanda, España, Inglaterra, Rusia, Egipto, Estados Unidos, Méjico, Brasil, República Argentina, Chile, etc., etc. Recientemente aplicado en el edificio monumental que se construye para la Caja Internacional Mutual Penitentes en la Plaza Libertad. Montevideo.

Se entregan gratis folletos ilustrados y elegantemente impresos á los señores Ingenieros, Arquitectos, Constructores y personas interesadas en conocer el sistema.

Por datos e informes, dirigirse á

MENDEZ Hnos. y Cia.
Escritorio: Calle YI 249. Teléfono de Montevideo 1152 (Cordón)
Fábrica: Estación Manga. Depósito: Calle Orillas del Plata, Arenal Grande y Republica.

INTERESANTE PARA SACERDOTES

En la «Cordonera» fundada en el año 1870
SASTRERIA, ROPERIA Y SOMBRETERIA
DE Francisco Costa

La casa es prometedora, sólana, manejosa igual que las extranjeras con un 20 o/o más barato, porque recibe los cachemires directamente de Europa. Gran surtido de cordones y borlas de seda. La casa se cierra todos los días de fiesta.

VENTAS FOR MAYOR Y MENOR.

CALLE 13 DE JULIO 550^a y 552, ESQ. VAZQUEZ

Farmacia SUEIRO

DE
JOSE M. SUEIRO, Farmacéutico
Calle 18 de Julio 802 (Cordón)

Casi esquina ARENAL GRANDE
MONTEVIDEO

Despacha para el Círculo Católico.

Teléfonos las dos compañías.

Antigua Ferretería y Pinturería
Aníbal Belloni
261—Calle AGRACIADA—261
(al lado de la Iglesia Aguada)

PRECIOS MÓDICOS

Gran casa de peinados
DE
S. SERRANO
47-Soriano-47

ONDULACION MARCEL

Modelos especiales de postizos—Tinturas especiales para el cabello L'Odalisque y L'Higiénique.

Teléfono La Uruguaya 1321

No más humedad en las paredes
Por medio del asfalto cemento hidráulico, se ejecutan toda clase de trabajos de albañilería y reparaciones de casas en general.

Se garantizan los trabajos en los que se emplean materiales extranjeros.

Juan A. Baroffio Durazno 194
Teléfono La Uruguaya, 775 (Cordón)

Pozos, algibes, zófaros, cualquier clase de excavación, los haces Augusto Rossi. Calle Larrañaga 1321, al núm. 581.

Al llegar cerca de la casa de Luisa por un impulso superior á su voluntad levantó el rostro y miró con ansiedad el descorrido las cortinillas y sintió una silueta de mujer que él recordó en seguida. Vió que aquella mujer, después de mirar á la calle, se quitó el rostro con las manos. Despacio no vió más el joven, porque inclinó la cabeza y se agachó, y así continuó, hasta llegar á casa del agonizante, que el Señor celos y tierra iba á visitar.

Siempre con su farol en la mano llegó á una casa de modesta apariencia y, después de subir muchas escaleras y atravesar varios pasadizos y estrechos corredores, penetró en el cuarto que ocupaba el sacerdote, sin más novedad que una tinajilla desascendida, tres sillas viejas, una mesa desechada, un cuadro de la Virgen de los Dolores y un camastro miserable de agujero que el sacerdote ocupaba.

Dijo el sacerdote: —¡Dios mío! —y se quedó quieto, sin decir más. Luisa se acercó al cuadro y se quedó contemplando la Virgen de los Dolores, que parecía llorar. —¡Dios mío! —dijo de nuevo—. ¡Ay, Señor! —y se quedó quieto de nuevo.

Sobre la desvencijada mesa estaba colocado un paño blanco y un cuchillo, llevado de la parroquia y sobre el pobre altar, descansó himno del Creador del Universo.

Arrodillados y llorando se encontraron una mujer cuyas facciones revelaban miserias, privaciones y dolores.

Sobre la desvencijada mesa estaba colocado un paño blanco y un cuchillo, llevado de la parroquia y sobre el pobre altar, descansó himno del Creador del Universo.

Arrodillados y llorando se encontraron una mujer cuyas facciones revelaban miserias, privaciones y dolores.